

Dr. Miriam Lindgren Hjälms

International Conference Presentations

- (1) *The Arabic Bible*, Tel Aviv, 2012: “An early copy of the Pentateuch and the book of Daniel in Arabic (MS Sinai–Arabic 2): Observations on codicology, text types, and translation techniques.”
- (2) *European Association of Jewish Studies Congress*, Paris, 2014: “Early (9th-13th c.) Christian Arabic Translations of the Book of Daniel.”
- (3) *Translation in Theory and Practice*, Uppsala, 2015: “Approaching Arabic Bible Translations.”
- (4) *European Association of Biblical Studies Congress*, Cordoba, 12-15 July, 2015: “The Arabic Book of Daniel: Its Variegated Canon and Intertwinement with Liturgical Texts.”
- (5) *Warrior, Poet, Prophet and King: The Character of David in Judaism, Christianity and Islam*, Warsaw, 26-28 October 2016: “Psalms to Reason, Psalms to Heal: David and his Book in Early Rūm Orthodox Communities.”
- (6) *Society of Biblical Literature*, San Antonio, 19-22 November 2016: “Christian Arabic Versions of Daniel” (Recent books session).
- (7) *The Arabic Bible as Book*, Munich, January 2017: “Searching for Patterns: A Paleographical Survey of Ninth-Century Christian Arabic Bible Translations.”
- (8) *Translators copyists and interpreters. Jews, Christians and Muslims and the transmission of the Bible in Arabic in the Middle Ages*, Cordoba, 26-28 April 2017: “Paleographical features in Early Christian Arabic Manuscripts.”
- (9) *Judaism, Christianity, and Islam: Religious Communities and Communities of Knowledge*, Princeton, Institute for Advanced Study, 12-14 June 2017: “Between Hebraica veritas, Graeca veritas and taḥrīf : Exegetical strategies in early Rūm Orthodox (Melkite) polemic tracts.”
- (10) *Society of Biblical Literature/European Association of Biblical Studies*, Berlin, 7-11 August 2017: “Islamic Vocabulary as Cognate Roots or Missionary Strategy? An Introduction to and Comparative Study of Early Christian Arabic Bible Translations.”
- (11) *Manuscript Cultures in Medieval Syria Towards a history of the Qubbat al-Khazna depository in Damascus*, Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften/Freie Universität Berlin, 28-29 June 2018: “Paleographical similarities in Christian Arabic texts preserved in the Qubbat al-Khazna and in Sinai.”

(12) *Society of Biblical Literature/European Association of Biblical Studies*, Helsinki, 30 July-3 August 2018: “‘They saw no man, save Jesus only.’ Approaches to Scripture in Christian Arabic Psalm Commentaries.”

(13) “Cataloging Christian Arabic Manuscripts” In *Coptic and Arabic Bible and biblical manuscripts: Interrelations and commonalities*, 20-22 September 2019 in Göttingen